



COMUNE DI CASATENOVO

ARCHIVIO

CATEGORIA XV CLASSE 1 FASCICOLO 1

Terremoto - CALABRO - SICULO - e

- CARUGGIO DEL COMITATO SOC -

CONI ALLE VITTIME.

CARTELLA N. 117

ANNO 1928-09

~~502~~

B. 117



Il Comitato Provinciale

pei

*Danneggiati dal disastro siculo-calabrese
ringrazia.*

COMITATO PROVINCIALE

pei Danneggiati dal disastro Siculo-Calabrese

Si accusa ricevuta di L. 1525.10

diconsi lire millecinquecentoventicinque 10/100

elargite da Comitato di basatenovo

a favore dei danneggiati dal terremoto ricoverati nel
Sanatorio della Provincia di Como in Rimini.

Como, li 14-1-1909.

IL PRESIDENTE

Luigi Bernabè

Il Segretario

Quirino



Casatenovo, li 11 Gennaio 1909

PROVINCIA DI COMO

COMUNE DI CASATENOVO

Tit. Categ. Art.

N. 18 di Prot. Generale

Risposta alla nota del

Div. N.

OGGETTO

*Scorsi ai danneggiati
dal terremoto*

Spett. Comitato,

*Ho il pregio di ac-
compagnare vostro po-
state per la somma di
£ 1525,10 quale ammonta-
re delle offerte raccolte
in questo Comune in fa-
vore dei Danneggiati
dal terremoto del 28 dicem-
bre scorso.*

*Ho il desiderio e in-
ferimento del Comitato lo-
cale che l'anzidetta som-
ma venga interamente
e esclusivamente devo-
luta allo scopo indicato nel
manifesto 3 anz. di cod. Spett. -*

Allo Spett. Comitato Prov.

per i Danneggiati dal terremoto

Como

Comitato Provinciale
che si qual' questa popola-
zione ha ogni maggior plauso.

Il Prego di porre onde la pre-
sentazione offerta dei Cassatesi
venga resa pubblica su codesti
giornali ^{giornali} dei quali gradirei poi
ricevere alcune copie per comu-
nicazione agli offerenti.

Con perfetta considerazione

J. M. Sordani
ft. Ferragalli Carlo

M. Sordani

ft. J. Sordani

Spedita col meglio all'indirizzo del Cav. Bist. Sordani
Sordani. ed al signor Sordani, avendo lettere
personali del signor Sordani Sordani -

12/08
/



COMITATO ESECUTIVO

PRO DANNEGGIATI
DAL TERREMOTO 1908

11 gennaio 1909

Sede: PALAZZO MARINO ~~MILANO~~

In nome dei beneficiati porgo vive grazie pel soccorso che codesta generosa ^Ppopolazione si compiacque mandare a questo Comitato nel nobile intento di recar sollievo agli sventuratissimi nostri fratelli di Calabria e di Sicilia.

Voglia Ella accogliere l'espressione della mia più distinta osservanza.

IL SINDACO, PRESIDENTE

Emilio

Illmo Signor SINDACO di

C A S A T E N O V O (prov. Como)

.....

N. 53 di prob. V.°, avvertendo che la
presente si riferisce ad inda-
menti raccolti presso la fa-
miglia unita di tale ingegnere
di S. Carlovergnano e per
opere specialmente ari-
stocrazia Bordonni e Pirata -

12-1-909

J. Pissin

A 1
3-1-09
Monza
Monza

SOCIETA' ANONIMA PEL TRAMWAY A VAPORE

Mod. 21C.

MONZA - CASATENOVO - BARZANO - OGGIONO

Sede Sociale Milano - Capitale versato L. 850.000

Direzione - MONZA

La Società non assume alcuna responsabilità in conseguenza del servizio della telegrafia
 Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario devono essere completate dal mittente
 Le ore si contano sul meridiano di Roma e per telegrammi interni di seguito da una mezzanotte all'altra

Indicazioni d'urgenza

UFFICIO TELEGRAFICO di

TELEGRAMMA

Ricevuto il 190 ore		N. del registro di Ricapito.						
Pel circuito N. Ricevente								
QUALIFICA	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	Data della presentazione Giorno e mese	Ore e minuti	VIA	Indic. eventuali d'Ufficio
	Casatenovo	Corso	68	192	2	19.20		

Dim. mm. 190 x 270.

Seguito mio invito oggi ademaronsi questa Prefettura
 rappresentanti politici della provincia Presidente Deputazione
 Provinciale Sindaco Capoluogo Circondario e personalità più
 spiccate della provincia assemblea approvò con plauso
 unanime nobile iniziativa comitato Comasco di destinare
 fondi raccolti e da raccogliersi dai diversi comitati della
 provincia al ricovero ed al mantenimento del maggior
 numero possibile feriti e bisognosi danneggiati terremoto
 nel sanatorio della provincia di Corso esistente rennini e che
 viene da ogni stepo per generosità messo a tal fine disposizione
 l'assemblea ha deliberato rivolgere caldo appello autorità comunali.

MONZA - CASATENOVO - BARZANO - OGGIONO

Sede Sociale Milano - Capitale versato L. 850.000

Direzione - MONZA

UFFICIO TELEGRAFICO di

TELEGRAMMA

La Società non assume alcuna responsabilità in conseguenza del servizio della telegrafia

Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario devono essere completate dal mittente

Le ore si contano sul meridiano di Roma e per telegrammi interni di seguito da una mezzanotte all'altra

Indicazioni d'urgenza

Ricevuto il 190 ore

N. del registro di Ricapito.

Pel circuito N. Ricevente

QUALIFICA	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	Data della presentazione		VIA	Indic. eventuali d'Ufficio
					Giorno e mese	Ore e minuti		

101mm. 190 x 270.

gia costituiti perchi' intensissimo aniane Loro facendo convergere tutti fondi che verranno raccolti al nobilissimo intento renda possibile questa preziosissima opera soccorso che ira' Italia tutta con quale stancio generosita' provincia di Como abbia contribuito efficacemente lenire sciagura fratelli crudelmente colpiti rivolgo pertanto anche alle Signorie Loro a nome dell'assemblea viva preghiera perchi' ottenzano dai singoli Comitati che tutte le offerte gia' raccolte e che si spera rarrogheranno, vengano inviate questa deputazione Provinciale che insieme a Sindaci capiluoghi circondario e Stato oggi nominata dall'assemblea a costituire comitato esecutivo

3

SOCIETA' ANONIMA PEL TRAMWAY A VAPORE

Mod. 21C.

MONZA - CASATENOVÒ - BARZANÒ - OGGIONO

Sede Sociale Milano - Capitale versato L. 850.000

Direzione - MONZA

UFFICIO TELEGRAFICO di

TELEGRAMMA

La Società non assume alcuna responsabilità in conseguenza del servizio della telegrafia

Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario devono essere completate dal mittente

Le ore si contano sul meridiano di Roma e pei telegrammi interni di seguito da una mezzanotte all'altra

Indicazioni d'urgenza

Ricevuto il 190 ore			N. del registro di Ricapito.				
Pel circuito N. Ricevente							
QUALIFICA	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	Data della presentazione Giorno e mese Ore e minuti	VIA	Indic. eventuali d'Ufficio

Dim. mm. 190 x 270.

pel conseguimento nobilissimo scopo,
 faccio affidamento sul noto generoso patriottismo
 della regione

Prof. Salvarerra

ETA' ANONIMA PEL TRAMWAY A VAPORE

MONZA - CASATENOVO - BARZANO - OGGIONO

Sede Sociale Milano - Capitale versato L. 850.000

Direzione - MONZA

UFFICIO TELEGRAFICO di

TELEGRAMMA

Mod. 21C.

La Società non assume alcuna responsabilità in conseguenza del servizio della telegrafia

Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario devono essere completate dal mittente

Le ore si contano sul meridiano di Roma e per telegrammi interni di seguito da una mezzanotte all'altra

190 ore 19.30
cente

PROVENIENZA

Lera

NUM.

42 18

PAROLE

Data della presentazione

Giorno e mese Ore e minuti

5 18

VIA

Indic. eventuali d'Ufficio

N. del registro di Ricapito.

che occasione giustissimo J M
sono sospesi tutte illuminazioni
affili
Sottoprefetto Savoldi

MONZA - CASATENOVO - BARZANO - OGGIONO

Sede Sociale Milano - Capitale versato L. 850.000

Direzione - MONZA

UFFICIO TELEGRAFICO di

TELEGRAMMA

La Società non assume alcuna responsabilità in conseguenza del servizio della telegrafia

Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario devono essere completate dal mittente

Le ore si contano sul meridiano di Roma e per telegrammi interni di seguito da una mezzanotte all'altra

Indicazioni d'urgenza

Ricevuto il	190	ore	19. 20	N. del registro di Ricapito.				
Pel circuito N.	Ricevente							
QUALIFICA	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	Data della presentazione		VIA	Indic. eventuali d'Ufficio
<i>Stato</i>		<i>Lero</i>	<i>42</i>	<i>18</i>	<i>5</i>	<i>18</i>		

Dim mm. 190 x 270.

*Avverto che orasione quettico J. M
 la Regina sono sospese tutte illuminazioni
 uffizi pubblici
 Sottoprefetto Savoldi*

MONZA - CASATENOVO - BARZANO - OGGIONO

Sede Sociale Milano - Capitale versato L. 850.000

Direzione - MONZA

UFFICIO TELEGRAFICO di

TELEGRAMMA

La Società non assume alcuna responsabilità in conseguenza del servizio della telegrafia
Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario devono essere completate dal mittente

Le ore si contano sul meridiano di Roma e pei telegrammi interni di seguito da una mezzanotte all'altra

Indicazioni d'urgenza

Ricevuto il 190 ore		N. del registro di Ricapito.					
Pel circuito N. Ricevente							
QUALIFICA	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	Data della presentazione Giorno e mese Ore e minuti	VIA	Indic. eventuali d'Ufficio
S. Circolo Casatenovo	Casatenovo	Como	11	-	10 10.50		

Umm 190 x 270.

Si confermasi che emissione vaglia servizio esenzione
tassa per obblazioni danneggiati terremoto e limitato
a favore Prefetti Provincie colpite disastro alle
sedi succursali Banca d'Italia e Comitato Croce
Rossa tutto il Regno Monti

Indicazioni d'urgenza

MONZA - CASATENOVO - BARZANO - OGGIONO

Sede Sociale Milano - Capitale versato L. 850.000

Direzione - MONZA

UFFICIO TELEGRAFICO di

TELEGRAMMA

La Società non assume alcuna responsabilità in conseguenza del servizio della telegrafia

Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario devono essere completate dal mittente

Le ore si contano sul meridiano di Roma e per telegrammi interni di seguito da una mezzanotte all'altra

Ricevuto il 8 190 ore 10.10

Pel circuito N. _____ Ricevente _____

N. _____ del registro di Ricapito.

QUALIFICA	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	Data della presentazione Giorno e mese Ore e minuti	VIA	Indic. eventuali d'Ufficio
	Stato Casatenovo	Lerro	64		7.22.10		

Dim. mm. 190 x 270.

S. E. Presidente Consiglio Ministri telegrafa quanto segue. Oltre non fare illuminazioni della ricorrenza di Romani 8 Gennaio disponga da tutti uffici dipendenti non si esponga bandiera

Sottoprefetto Caroldi

PARROCCHIA PREPOSITURALE

DI

CASATENOVO

VICARIATO FORANEO

Oggetto

Funerale per le vittime
del terremoto.

Casatenovo, li 2 Gennaio 1909

On. Sig. Sindaco

di Casatenovo.

Il giorno 11 corrente ad Ore 9 in questa Chie-
sa Prepositurale si celebrerà solenne servizio funebre per
le vittime del terremoto e del maremoto in Calabria ed in
Sicilia.

Nel caso dovesse invitare alla medesima funzio-
ne gli On. Rappresentanti del Comune, e le Scuole.
In caso di adesione, di cui non dubito, gradirei un
suo favore per dare la Prepositura del caso.

Con perfetta osservanza mi dico Il Vostro,
On. Sig. Sindaco

Dr.
D. Francesco Ferrero
Proposto Curato



N. 25

4 - 1 - 909

Proposte di ingrandimento ed estensione
dello l'intervento dei membri del
Comitato di amministrazione e della Congregazione residenti
in Persepolis, nonché delle insegnanti
e degli alunni di 3^a, 4^a e 5^a classe della
scuola locale.

G. S. S.

Missini



R. Prefettura della Provincia di Como

Como, 30 dicembre 1908.

Provvedimenti in favore dei danneggiati dal terremoto della Sicilia e della Calabria.

Ai signori Sindaci della Provincia.

Nell'ora tristissima in cui l'Italia è colpita da una sciagura che ad ogni momento va delineandosi in proporzioni più spaventose, l'anima generosa di queste popolazioni sente il lutto profondo della patria e non può non unirsi in uno slancio di fraterna solidarietà per venire in aiuto delle regioni così crudelmente provate dalla sventura.

L'appello pertanto che al cuore dei cittadini oggi viene rivolto, troverà, ne son certo, un'unica nobilissima risposta: lo sforzo unanime di alleviare, le inenarrabili miserie degli sciagurati fratelli di Sicilia e di Calabria.

A rendere però più efficace l'opera di soccorso è necessario che in ciascun Comune venga costituito un Comitato il quale ecciti e raccolga le offerte per quanto modeste dei cittadini di ogni grado, e perciò io mi rivolgo con sicura fiducia alle SS. LL. perchè vogliano procedere subito alla costituzione di tale Comitato e vogliano porre a contributo di questa azione generosa l'intera attività loro.

Do intanto notizia alle SS. LL. che in questa Prefettura è costituito un Comitato provinciale il quale terrà il 2 gennaio p. v. la sua prima adunanza e comunicherà poscia ai

Castellanos



All'Onor. Signor Sindaco

Argentissima



On Sig.
Sindaco

(Lecco)

Casatenovo



Comitato Pro-Calabria
e Sicilia

nel Collegio di Brivio

Merate 8 Gennaio 1909

Illmo Sig^{ro} Sindaco,

In seduta d'oggi questo Comitato presa notizia della avvertita costituzione di un Comitato Provinciale per i danneggiati dal disastro Siciliano-Calabro e considerato che alcuni Comuni di questo Collegio elettorale hanno già effettuato il versamento delle offerte raccolte presso il Comitato Lombardo con Sede in Milano ha ritenuto di dover derogare da quanto venne votato nella Assemblea dei Sindaci qui tenutasi il 31 Dicembre p.p. e di lasciare quindi che i singoli Comuni provvedano al versamento delle offerte raccolte con quella destinazione che reputeranno migliore.

Sarà però opportuno che dell'importo delle offerte raccolte e della destinazione loro data, venga fornita notizia temuta a questo Comitato, quanto all'On^{le} Comitato Prov.^{le} di Como.

Con osservanza

Il Comitato

ing. R. Russa

Merate 30/12/908

Onorevole Signor Sindaco,

In questo momento di straziante dolore per il Paese è doveroso di unire gli sforzi di tutti per recare sollievo ed aiuto ai fratelli del Mezzogiorno.

Allo scopo, pertanto, di organizzare validi soccorsi sia coll'invitare il contributo di denaro sia per mandare eventualmente sui luoghi squadre di lavoratori con materiale da costruzione - sicuro di interpretare il pensiero delle nostre popolazioni e di corrispondere agli inviti del Governo - avrei invitato una riunione per domani giovedì 31 inst. alle ore 14 nell'ufficio Municipale di Merate per prendere gli opportuni accordi.

Prego pertanto la S. V. di volerli intervenire estendendo l'invito a quanti generosi ella crederà del caso.

Con stima

derot me

At. Bassini
deputato al Parlamento

N. 1611

30 - 12 - 908

Interventi all'Amministrazione
di Sig. Bordini, consigliere,
et segretario in presenza -

[Signature]

Comitato pro Calabria e Sicilia
nel Collegio di Brivio

Illmo Signor Sindaco
di

Merate

Alla riunione tenutasi oggi in Merate allo scopo di
arrivare i mezzi più opportuni per soccorrere gli sventurati
nostri fratelli della Calabria e della Sicilia, sono
interventute le Rappresentanze di quasi tutti i Comuni
formanti parte del Collegio e hanno mandata
la loro adesione quelle fra esse che non pote-
terono presenziare.

Tale dimostrazione di amore e di fratellanza
ha certamente un'alta significazione patriottica,
e offre affidamento sicuro che largo sarà il con-
corso di aiuto di questi Paesi a vantaggio delle Pro-
vincie del Mezzogiorno così spaventosamente colpite
dalla sventura.

L'Assemblea ha deliberato di nominare un Comi-
tato composto dai Consiglieri Provinciali e dai Sindaci
dei Capoluoghi di Madidamento, presieduto dal
Deputato del Collegio.

Ha deliberato, inoltre, di invitare le Onorevoli Giunte
Municipali a promuovere sottoscrizioni nei rispettivi
Comuni col concorso della Pubblica Amministrazione
e a cooperare alla formazione di una squadra di
lavoratori, pronta a partire per luoghi devastati
dal terremoto, quando l'opera sua venisse richiesta.

Ha deliberato, infine, che le sottoscrizioni raccolte
siano versate alla sede del Comitato locale presso
il Municipio di Merate, che le trasmetterà al
Comitato di Milano, dandone notizia ai giornali
e pubblicando successivamente il finale
rendiconto.

Ad erendo pertanto all' invito dell' Assemblea,
i sottoscritti per corrispondere al mandato -
ricevuto, rivolgono un vivissimo appello alla
S. V. Ill.ma affinché d'accordo con codesta
On.^e Giunta, si compiacca di dare ope-
ra sollecita per la raccolta di fondi. -
La S. V. vorrà inoltre significare al Comi-
tato sottoscritto se siano costì operai e
terrazzeri volenterosi e onesti disposti a
formare eventualmente la squadra di soc-
corso. E parimenti a questo Comitato la S. V.
potrà far pervenire ogni comunicazione
o notizia che ritenesse del caso.

Con ossequio
Merate, 31 Dicembre 1908

Il Comitato

Avv.^o Antonio Baslini Presidente
Civica Avv.^o Giuseppe Sindaco di Missaglia -
Colombo Ingeg.^o Gaetano Consigliere Prov.^o - Frigerio
Carlo Sindaco di Brivio, Cons.^o Prov.^o - Grassi Avv.^o
Paolo Sindaco di Oggiono - Mondini Rag. Giovanni
Consigliere Prov.^o - Rossi Ingeg.^o Agostino Consiglie-
re Prov.^o - Ruscio Ingeg.^o Rodolfo Consigliere
Provinciale. -

P.S. Sua Eccel.^a il Ministro Giolitti ha ora telegrafato
all' On. Deputato Baslini accettando l'offerta
dallo stesso fatta per l'invio di squadre di soccorso
limitandola però agli Ingegneri e Medici.
La S. V. è quindi interessata di dare tosto co-
municazione a questo Comitato dei nomi
dei professionisti - Medici e Ingegneri che
fossero disposti a partire

Waters

of



Finishes

Lyons

29.

Lyons





COMUNE DI CASATENOVO

Comitato di Soccorso
per le vittime del Terremoto
della Calabria e della Sicilia

Gennaio 1909

di domenica - verranno fatte all'identico scopo benefico
due collette nella chiesa Rupontuale, si vorrà opportunamente
integrare simultaneamente l'azione del comitato laico, e si vorrà
vanto che, come non si contrasta l'opera del clero, così
il clero medesimo potrà e vorrà appoggiare e sanzionare
mandare le successive pratiche che verranno adottate.

In questo scopo e a questo effetto si dà incarico al Sec.
gestorio di conferire col M. B. Preside locale e

Si prenda poi alla riunione pratica e vengono ventila-
tate varie proposte, la maggior parte delle quali vengono
rimandate ad altra seduta che viene indicata per do-
manica, alle ore 11, ed alla quale vengono invitate va-
rie persone fra quelle che sono reputate meglio ido-
nee a cooperare al filantropico scopo.

Letto, confermato e sottoscritto.

Famagalli Carlo

Cesare Formani

Lo Nigani Francesco

Bordon - Tra

Deputato locale

Giuseppe Biondi

Addì 3 Gennaio 1909, ore 11 - nell'Ufficio
Comunale di Castenovo -

Presenti i firmatari del precedente verbale,
nonché i signori: Vergani Angelo, giardiniere - Via S. Rocco
Vergani Arnaldo, falegname - Piazza S. G.
Galbriati Giovanni, fattor - Borgo
Casati Alessandro, negoziante - Boninetti
Vignani Arnaldo, camparo - Campoforuzo
Brambilla Leopoldo, possidente - id.
Cazzaniga Adolfo, sellaio - Via Spilano
Tironi Vittorio, possidente - Borgo
Bain Samuel, fattor - Casale
Vergani Paolo, camparo - Cass. Bracon
Lallesi Luigi, camparo - id.

Prende la parola il segretario Verini per esporre ai
concomiti il pictore scopo della riunione, al quale tutti
mostrano di interessarsi, compresi i commofoi della
sommessa grantia del distretto, per quale non so-
no mai sufficiente le carite più generose.

Si passa quindi alla costituzione del Comitato
di soccorso, ritenuto che esso debba essere com-
posto di membri della giunta amministrativa e
della congregazione di carità, sotto la onoraria presidenza
dell'ill. ^{signor} Suardas, la cui assenza è pienamente giusti-
ficata dalle sue condizioni di salute. Per ciascuna come si compone il

Comitato di Soccorso
pei danneggiati dal terremoto
della Calabria e della Sicilia

Presidente onorario: Greppi Abb. Comm. Luigi, Sindaco

Membrì

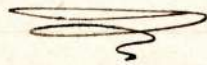
Fumagalli Carlo, assessore anziano;
Sormani conte Cesare, assessore effettivo e membro della Congr.;
Arcti Giuseppe, assessore effettivo;
Bestetti Giuseppe, id. id. e consigliere;
Vigano Francesco, id. supplente e vice-consigliere;
Confalonieri Paolo, id. id.;

Giovannina Sac. Carlo, membro della Congregazione;
Dirola Ferdinando, id. id.;

Casati Giovanni, id. id.;

Bordoni Francesco, consigliere com.;

Vicini Giuseppe, segretario comunale.



Sono membri aggregati tutti gli interve-
nute, seta menzionati, non che altri un
vengono designati sulla proposta dei signori Per-
gani Giulio, Brambilla Gaetano, Spaj-
gani Bruno, Pirorano Angelo, Caspani
Carlo, Brota Pasquale, Pirorano An-



COMUNE DI CASATENOVO

no, Cognigni Vittorio, Perego Bruno, Frigerio
Carlo, Mapelli Pasquale, Comi Mario e Ca.,
per sempre.

In seguito ad opportuna discussione interna
al modo pratico di raccogliere, viene convenuto
e stabilito:

- a) Che il Comune sia diviso in otto zone, ciascuna
delle quali ha affidarsi ad un membro del Comitato coordi-
nato da due o più raccoglitori o membri aggregati;
- b) Che la gestione economica domaniale e prosegua,
occorrendo nei successivi giorni 5 e 6, rimanendo fissato per
giorni 7, un adunanza di rendimento in Municipio;
- c) Che esprima sotto l'omnipotenza in materia
di una scheda debitamente contrassegnata per inscri-
verle offerte in denaro;
- d) Che le offerte in natura debbano raccogliersi
e trasportarsi senza spesa, proseguendo - od occorrendo -
all'opera di altri volontari - e debbano poi essere
vendute in un locale della V. Cas. Durani, per
essere poi messe in vendita col modo
debito che saranno reputate più conveniente e proficua.
Soprammesso, viene formata come segue la

Quadro di
del territorio com

- A Capolago.
- B S. Margherita - Corsico - Borromeo - Colombina -
Monteregio - Lavignate.
- C Grotta - Modroneo - Levada - Verdura -
Cesca - S. Francesco.
- D Rogoredo - Cassina di Grassi - Colombaro -
Cassina Melli.
- E Campoforengo - S. Anna - S. Luigi - Belvedere - So-
dara - S. Giuseppe - Ferrate - Casza.
- F Lorninetti - S. Ambrogio - Gemella - Dorsello -
Coriana.
- G Lorenzino - Santino - Camate - Gorvanzo -
Bombello.
- H Galgiano - Cassinetta - Bernago - Rimoldo -
Valaperta.

Luoghi delimitati e stabiliti nell'adunanza
parlamentare, addì

divisione
male in otto zone

Bestetti Vergani Angelo, Vergani Annibale, Ver-
gani Giulio, Brambilla Gaetano.

Sumagalli Maggioni Ernesto, Piovano Angelo,
Caspani Carlo.

Lirio Lirio Laquale, Piovano Emilio.

Paparoni Galbiate Giovanni, Cogliati
Vittorio.

Vigani Casati Alessandro, Picardi Andrea,
Brambilla Leopoldo.

Casati Caspani Rodolfo, Perego Bruno,
Frigero Carlo.

Sormani Pironi Vittorio, Nappelli Pasquale, Pomi
Eduardo, Sala Clemente.

Confalonieri Pao Samuel, Vergani Paolo, Pa-
leari Luigi.

odierna.

3 gennaio 1909

Spina synd. com.

UFFICIO DI RICEVUTE



AMMINISTRAZIONE DELLE POSTE

Ricevuta corrispondente al vaglia di servizio

N° 27

per Lire *Millemilnecento*

ventacinque e 10/100
a favore della Banca d'Italia
(Succursale di Como)

per conto del Comitato di Casatenovo
pro. L. 14.11.12 e Calabria del 28/12/98

a *Como*



Riassunto

Comune

<i>Fondo A</i>	= <i>Grano</i>	£ 461,00
<i>B</i>	=	" 23,95
<i>C</i>	=	" 43,00
<i>D</i>	=	" 100,00
<i>E</i>	=	" 110,80
<i>F</i>	=	" 0,50
<i>G</i>	=	" 1,28
<i>H</i>	=	" 3,65

Quindi, 30,48

£ 933,00

Ricavo dalla vendita del grano, c. c. " 559,88

Totale £ 1492,88

Raccolta seduta stante fra i presenti nel

l'Ufficio pm., per arrotondare la cifra " 7,12

Ammontare complessivo delle offerte raccolte dal Comitato £ 1500,00

Fiumegallo Carlo *Nigaris* *Traversari* *Sumle* 25,10

Ugare *Sommari* *Compagnoni* *Paola* £ 1525,10

Defendente *Bordone*

Finini

7 Gennaio 1909

Riassunto delle offerte raccolte nel Comune

Zona A	= Grano Quinto	0,75	Contanti	£ 461,00
B	=	1,40	"	23,95
C	=	7,30	"	43,00
D	=	11,30	"	100,00
E	=	4,30	"	110,80
F	=	0,50	"	17,10
G	=	1,28	"	89,45
H	=	3,65	"	88,00
			<u>Quinto</u>	<u>£ 933,00</u>

Ricavo dalla vendita del grano, c. c. " 559,88

Totale £ 1492,88

Raccolte sedute stante fra i presenti nel
l'Ufficio ^{de} pm. per arrotondare la cifra " 7,12

Ammontare complessivo delle offerte raccolte dal Comitato £ 1500,00
Fimegatti Carlo ^{Suma} 25,10
Nigaris Gianvittorio £ 1525,10
Cifare Tommaso Compagnoni Paolo
Defendente Bordone
Pisani



COMUNE DI CASATENOVO

Comitato di soccorso
per le vittime del Terremoto
della Calabria e della Sicilia

Zona A
Capoluogo

Bestetti Giuseppe, Assessore e Conciliatore	L	10
Tergani Angelo		10
Tergani Giulio		10
Tergani Annibale		05
Brambilla Gaetano		05

Lista degli offerenti
in danaro

D. J. Penney
Car. Carlo Jancigiani

L 10
5

15

Torna Butte \$ 60

Luc. Adolfo Magrilli	Dr	5.00
Cippia Guisipa	L	1.30
Berillo Vitore	f	1.50
Comfate Luigi	P	1
Achille Giovannino		1
Trigoria Giuseppe		1
Red. of M. P. L.		1.00
Garinna Legarino		1.00
Zunagalli Alessandro		1.50
Berillo		2.00
Zunagalli Angelo		2.00
Garotta		2.00
Zunagalli Gian		2.00
Trigoria Sorto		2.00
Demmati Gaetano		1.00
Demmati Angelo		3.00
Calamulo Luigi		1.50
Marena		2.00
Costi Luigi		1.00
Brena		1.00
Demmati Guido		1.00
Matto Gulichina		2.00
Fatture Gatti		2.00

116.30



1 16.30
2 30.00

Sp Sp
Sp Sp

Funerari Carlo	- 60
Funerari Carlo	2.00
Funerari Carlo	1.00
Citterio Ciccio	- 90
Funerari Calzolari	1.00
Calabro Fratelli Asti	5.00
Calabro Fratelli Asti	5.00
Ceregalla	1.80
Buriani Giovanni	- 90
Crippa Giuseppe	- 50
Garzanti Capomastro	5.00
Melli Angelo	3.00
Crippa Luigi	- 10
Besana Matterajio	2.00
Crippa Angelo	2.00
Lambagna	- 80
Calabro Venere	- 50
Fatture Crippa	2.00
Bella	- 50
Gironi Venere	2.00
Pironi Vidava	- 50
Magni Antonio	1.00
Villa Elettricista	2.00

F. G. B. 0



156 00

Restetti Martina	£ - 50
Gabbiani Guido	1.50
Redalli Vidava	- 20
Carbetta Aste	3.00
Magni Giuseppe	1.00
Beretto Giuseppe	5.00
Gargani Carlo	- 50
Nismara	10.00
Krafft Marcante	2.00
Restetto Vidava	6.00
Albergo Sa Giorgio	5 00
Protelli Pio	2 00
Caffè Tironi	5.00
Vigano Giuliana	15.00
Vigano Felice	3.00
Puttivandalo	2.00
Vergani Francesca	1.00
Traghiere	2.00
Alberti Angelo	2.00
Beretto Caterina	5.00
Spreglietta Aste	3.00
Origi Cabocci	2.00
Vergani Cesare	2.00
Gatterone	1.00
Ombrelajo	- 45

226 75

	226.15
Barre' Meoltrajo	- 1.00
Dirovana Angelo	- .40
Lappa Valleggia	2.00
Dirovana Pasquale	2.00
Dirovano Domenico	1.00
Dirovana Giovanni	2.00
Manti Giovanni	1.00
Santamaria	5.00
Vigano Meoltrajo	1.00
Vigano Carla	2.00
Giovannina Calzajolo	2.00
Diarte Felippo	5.00
Dreti Gilio	10.00
Regina Giovanni	- .60
Magni Angelo	- .50
Maggiari Enrica	1.00
Perego Vidava este	1.00
Perego Giuseppe	1.00
Perego Abraham	2.00
Medaeli Giovanni	1.00
Pebernardi Paolo	2.00
Calumbo Maria	- .45
Samagali Elia	1.00
Blervia Diego	1.00
Allegri Serafino Guardia	2.00
	<hr/>
	274.55



	274.55
Quarantelli Carlo	- 40
Derego Alessandro father	2.00
Maggiore Giovanni	2.00
Tala Giulio oste	2.00
Vigano Cavallante	2.00
Calumbo Raimondo	1.00
Meatto Antonio father	2.00
F. S.	2.00
Alberti Sarelle	2.00
Mergani Susanna	3.00
Melli Felice oste	5.00
Sorelle Coltraphi Rosa Lucibetta	5.00
Bestetti Alessandra	10.00
Derego Carlo	- 50
Fantuzzi Margherita	5.00
Dot. Cesare Magenta	10 -
Darcina Felice	1.00
Darcina Gazzara	1.00
Melli Giovanni	2.00
Calumbo Alessandra	1.00
Melli Giovanni	3.00
Quadri Maria	1.00
Stradino	2.00
Villa Paola	2.00
Calumbo Alfonso	2.00
	<hr/>
	343 75

3 43.75

Marzi Giovanni	1.00
Baccin	2.00
Cioppino quato	2.00
Bivico il	2.00
Calombina	1.00
Doro Vana Calzadajo	1.00
Gala Giuseppe	5.00
Calombo Paolo	1.00
Calombo Bonina	1.00
Pirata	5.00
Farina Francesco	1.00
Farina Andrea	1.00
Farina Ambrogio	1.00
Beretta Carlo	1.00
Beretta Pateth	1.00
Bretti Giovanni	1.00
Busnelli	- 30
Villa Maniere	2.00
Canti Giuseppe	2.00
Calvagne Paolo	375.05
Mariani Spiccare Paolo	

Zunigali Eusebia 275.05
 2.00
 Bidra - 50

Gironi Roberto L 5 00

Antonio Sabona L 5

Rodolfo Cappaniga Felice L 5

Vercani Giovanni L 2

Rocca Ernesto 1

Sette Giovanni L 1

Agliata Gaspare L 2

Novelli Luigi Scalfi L 1.00

Gregorio Benedetto Stenking L 1.50

L 440.50

Berego Carlo e fratelli 2 00

Berego Luigi 1 00

Nigani Cleilde 5.00

v.v.

1 50

L 50.00





Melgar
Camporini Edoardo

Pakemi

Parevas Ambrayn Cioso

Restiti Vedava Angela

Calambos Angelo S. Giorgio



COMUNE DI CASATENOVO

Comitato di soccorso
per le vittime del Terremoto
della Calabria e della Sicilia

Zona B

S. Margherita, Corrigia, Borromea,
Colombina, Monteregio, Lavignate.

Inzagalli Carlo, Assessore anziano
Maggioli Ernesto
Pisvano Angelo
Caspani Carlo

Lista degli offerenti
in denaro

	Fumagalli Carlo		7 00
Colombina	Rocca Giuseppe		1 -
Burronco	Rocci G. Cantu' flli migone		
	Monti flli	u	
	Perego flli	u	
	Perego Carlo	u	
	Piovano Angelo	u	
	Piovano Davide	u	
Conizia	Cantu' Luigi		1 -
	u Angelo	migone	
	Profazio Ambrogio	u	
	Riva Paolo	u	
	Profazio Angelo	u	
	Riva Paolo	u	
	u Luigi	u	
	Colnaghi Enrico	—	20
	Caspani Carlo	u	
	Bella Marco		1 -
	Perego Vittore		1 -
	u Battista	u	
	u Agostino	u	
	u Ambrogio		50
			<hr/>
			11.70

PROV. DI C...

San Magherita	Giovenzana Ferd		60
	Uuelli Saule		50
	" Pietro		50
	" Guglielmo		50
	Giovenzana Alex ^{ro}		30
	" Francesco	1	
	" Battista		60
Monteregio	Piovano Lorenza	1	50
	" Luigi		50
	Crippa Angelo	1	-
	Valli Ferdinando		40
	Sala Angelo		50
	Colombi Gug	metzo	
Lavigiate	Villa Francesco	"	
	Fumagalli flli	"	
	Perego Enrico		20
	Lissoni Angelo		
	" Carlo		15
	" Giovi	metzone	
Monteregio	Perego Rodolfo		10
	Baombilla Carlo		70
	" Luca	metzone	
	" Giuseppe		
	Erabucchi	metzone	
Monteregio	Giardimile	1	20
			<u>£ 10.25</u>

Maggioli Ernesto Monteregio L. 2
somma retro a riporto u 21.95

L 23.95

Melgome ricevuto Totale L 1.35.1



COMUNE DI CASATENOVO

Comitato di soccorso
per le vittime del Terremoto
della Calabria e della Sicilia

Zona C

Crotta, Modromeno, Levada, Verdura,
Gera, S. Francesco.

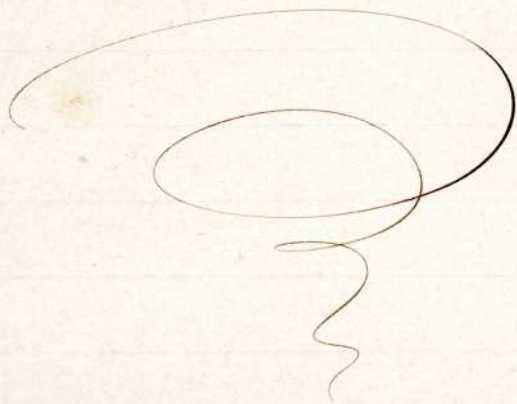
Livola Defendente, Membro della Congr.^{ma} di Carità

Livola Pasquate

Liviano Curico

Villa Edoardo

Lista degli offerenti
in denaro



Tirala Defendente e famiglia	£ 15.-
Gala Carlo (Cotta)	£ 2.-
Lerico Luigi (Modona)	, 1.25
Fumagalli Scalle id	, .50
Erminia Anfossi (Modona)	, 5.-
Verotta Ambragia (Modona)	, 5.-
Fumagalli Innocente (Vaduno)	, 7.-
Fumagalli Mauro (Modona)	, 1.-
Bretta Vittore (Cotta)	, 5.-
Santa Maddalena	2.75
	2.75
	<u>£ 48.-</u>

Quadrato - Vaduno -	24 2.62
, Luvato -	3 1.13
id S. Zuzanne -	, .30
id Modona -	, 1.58
id Lera -	-.71
id Cotta -	-.93
	<u>totale 24 7.27</u>



Bordoni Francesco L 25.00

Corbucci Luigi (Melli) 1.15

Borghesi Angelo Regio 1.40

Cappaschi Andrea 5.00

Corbucci Giovanni 5.00

Quaroneo Pietro 10.00

Villa Giuseppe 5.00

Ferraro Antonio 5.00

Salbrici Vincenzo 1.00

u. Antonio (una lira) 1.00

Gonzoani Carlo 2.00

Pirala Luigi 5.00

Salbrici Giovanni 20.00

L 86.85

Coschali Felice 5.00

Neri Paolo 2.00

L 93.85

Beretta Sindona Leontina 2.00

Lina Bonfanti 1.00

Sofia Bordoni 3.15

Frammento 21.11.40

L 100.00

Granotario 21.11.30

Bordoni



1475
330

1145

1000
2 10

1145





COMUNE DI CASATENOVO

Comitato di soccorso
per le vittime del Terremoto
della Calabria e della Sicilia

Zona E

Campofiorente, S. Anna, S. Luigi, Belve-
dere, Lodosa, S. Giuseppe, Fermata di Fogoreto.

Vigano Francesco, Assessore municipale
Casati Alessandro
Piscardi Andrea
Brambilla Leopoldo

Lista degli offerenti
in denaro



Wigani Francesco	L	50.	00
Maffanti Casar		7	
Viscardi Angel Cost	L	1	
Galiati Maffanti	L		30
Frigerio Carlo	L	1.	
Gallanti			Cur. 30
Witta Giuseppe	L	2-	
Meregalli Guglielmo	L	6-	
Villa Angelo	L	2-	
Viscardi J	L	2	
Galliani Ernesto	L	1	
Estro Cidò	L	1	
Magni Marco	L	1	
Prunat Andrea	L	1	20
Galiati Mauro	L	1	
Logliati Giovanni	L	2-	
Tironi Caspero	L	2	
Tironi Paolo	L	2	
Viscardi Ambrogio	L	2	50
Perigo Carlo	L	2	
Tironi Angel	L	1	
Prubis Lenu	L	1	
Galiati Paolo	L	1	
Tironi Lazzaro	L	1	50
Galiati Carlo	L	1	
	L	92.	80



S. R. ~~L~~ 92.80

Piaggio Ambroggio	L	1
Paulici Gaetano	L	2
Sirani Gravani	L	1
Paulici Ferdinando	L	1
Vigano Gravani	L	1
Crippa Marcell	L	1
Mercato Cegeto	L	2
Lunigubbi Giuseppe	L	2
Calciat Felice	L	3
Vigano Alessandro	L	2

potale L 108.80
Pulice 2.00

L 110.80

Melone Campolorenzo

R. 201. Lardo

San Luigi

Cg 60 Lardo

Sant'Anna

Cg 40 latte

Frazioni Ladaja

Cg 130 Lardo

gti 4.31 Lardo





COMUNE DI CASATENOVO

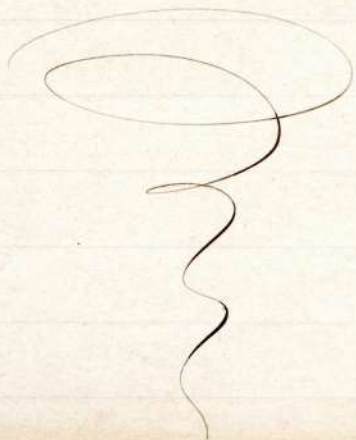
Comitato di soccorso
per le vittime del Terremoto
della Calabria e della Sicilia

Zona I

Torinetti, S. Ambrogio, Semella,
Dossello, Cosciana

Casati Giovanni, Membro della Congr.^{ne} di Carità
Cassaniga Rodolfo
Terego Curcio
Figerio Carlo

Lista degli offerenti
in denaro



Benfante Giuseppe
mezzo staia di frumento con 1/2
centesimi

Benfante Francesco staia
di frumento 1

Birra Giuseppe 1
Giuseppe

Colombo centesimi 20

Furmagalli Enrico 50

Birra Carlo frumento 1 staia

Crippa Carlo quataio di frumento

Girolamo Abate unquataio di
frumento

Girolamo Luigi unquataio di frumento

L. S. Ambrogio Garofalini 1/2

N. N. £ 10

Birra Ferdinando 1/50

Birra Gasta 1/60

Birra Enrico 1/2

Giuseppe Girolamo 1

Crippa Carlo unquataio di frumento

Crippa Carlo unquataio

Frigerio Angelo
No quarto di melgote

Frigeri Giuseppa M. Tazina
di melgote
Casale Giovanni Linosinafata

Vicere della Zona F - Melgote 2⁴ 0.50 - ed in contanti L - 17.50 -





COMUNE DI CASATENOVO

Comitato di soccorso
per le vittime del Terremoto
della Calabria e della Sicilia

Zona G

Loenzano, Cantino, Pancate, Giovenigo,
Comello.

Sommari Conte Cesare, assessore municipale

Sironi Vittore

Mapelli Pasquale

Comi Marco

Sala Clemente

Lista degli offerenti
in denaro



COMUNE DI CASATELLO



	Famiglia Sommaris e Viganò	£ 20. 00
	Famiglia de Bonfanti Giovanni	1
	Matta Cesare	60
	" Ferdinando	30
	Sesana Luigi	1. 00
	Properzio (carlo/grano)	50
	Sesana Felice	1. 00
	Matta Alessandro (grano)	1. 00
	Sironi Giuseppe (grano)	"
	Mappelli Pasquale	1. 00
	Matta Paolo (grano)	"
	Giorgio Barberi	5. 00
Conti	Riva Francesco (grano)	1. 00
	Rossi Filippo	1. 00
	Pozzi Gerolamo (grano)	"
Canale	Sironi fratelli (grano)	60
	Riva Carlo (grano)	30
	Riva Enrico (grano)	50
	Riva Fortunato (grano)	25
	Comi Marco	3. 00
	Comi Giuseppe	2. 00
	Carigi Giovanni	2. 00
	Carigi Roberto	1. 00
	Reaelli Ambrogio	2. 20

£ 45. 25



Somma Pietro	LP	45,25
Cappari Innocente (grano)	"	1,00
Cappari Gaetano	"	3,00
Cappari Clemente (grano)	"	10
Cappari Antonio	"	2,00
Cappari Battista	"	1,50
Cappari Sarraro	"	3,00
Sala Casquale	"	2,00
Cappari Alessandro (grano)	"	50
Cappari Carlo (grano)	"	50
Sala Cherubino	"	1,50
Sala Felice	"	3,00
Sala Clemente	"	3,00
Sala Pietro	"	3,00
Sironi Alessandro	"	4,00
Sironi fratelli	"	5,00
Beretta fratelli (grano)	"	5,00
Beretta Pietro (grano)	"	2,00
		<u>L 85,95</u>

Vigano Luigi, palzolojo " 1,00

LP 86,95

Solda Benini 1,50

LP 88,45

Pozzi Severina " 1,00

L 89,45

Rombello



COMUNE DI CASATENOVO

Comitato di soccorso
per le vittime del Terremoto
della Calabria e della Sicilia

Zona H

Galgiana, Cacciabuoï, Cass. Bracchi,
Bernaga, Pinoldo, Palaperta.

Prete Giuseppe = Confalonieri Paolo

Assessori Municipali

Bais Samuele

Vergani Paolo

Talari Luigi

Lista degli offerenti
in denaro

Rinaldo

Gallesera	Luigi	L	?
"	Teodoro	-	50
"	Giovanni		50
"	Giuseppe		50
"	Francesca		40
"	Giuseppe	2	
"	Angela	1	
Maio	Francesca	2	
	Valaperta		
Crippi	Giuseppe		50
Buzi	Giovanni		50
Provana	Pietro	1	
Fumagalli	Alessandra	1	
"	Pietro	1	
"	Luigi	2	
Vala	Gaspare		45
Fumagalli	Gaetano		50
Colombo	Giovanni		50
	Bernaga		
Colombo	Angelo		50
"	Carlo		50
"	Paolo		50
"	Pasquale		40
		L	18, 25

	Capina Brachi	18	25
Colombo	Pappale	1	
Crippa	Vittoria		40
Colombo	Pappale		30
Beretta	Ambrogio		30
"	Carlo		50
"	Pietro		60
Bredatti	Ambrogio	1	
Citeria	Giovanni	1	
Cataneo	Cesare	1	40
"	Pietro	1	
	Cacciabucchi		
Pirovano	Ambrogio	1	
Brivio	Erangelista	1	
Biva	Angela	1	
Bellani	Erangelista		70
	Galziana		
M. D. Carlo	Butaferrari	5	
Beretta	Angela		30
Sig. Marzotati	Angelo	25	
Bredatti	Popa	1	
Pirovano	Erangelista		50
"	Enrico	1	
Bellani	Ferma	2	
		64	25



Comma Petru L 64 25

Bellani Giuseppe L 1

Valenza Spidoro 50

Devio Giovanni 2

Amici Achille 1

Beretta Francesca 2

Giovenzana Paolo 1

" Giuseppe 60

Cappani Andrea 1

Villa Angela 1

" Enrico 1

" Bernardo 1

Bellani Mauro 50

Fumagalli Antonio 1

Famiglia Rovida Preti 10.00

Centale L 87 85